

Ženské kruhy

Výroční správa 2025





Naša vízia a poslanie

Ženské kruhy už viac ako 14 rokov podporujú ženy a rodiny v uplatňovaní ich práv a aktívne sa podieľajú na zlepšovaní systému pôrodnej starostlivosti. Našou víziou je dostupná a kvalitná pôrodná starostlivosť na Slovensku, vďaka ktorej ženy nebudú nútené vyhľadávať pomoc za hranicami. Zároveň presadzujeme rešpektujúci prístup k ženám a rodinám, dodržiavanie práv pacientok, poskytovanie zrozumiteľných informácií a garanciu slobodného rozhodovania. Za zásadné považujeme aj zachovanie jednoty rodiny a vnímanie matky s novorodencom ako neoddeliteľnej jednotky.



V roku 2025 sme posilňovali spoluprácu a budovali mosty medzi ženami, rodinami, duhami a odbornou verejnosťou v pôrodnej starostlivosti. Naďalej podporujeme ženy v poskytovaní spätnej väzby pôrodkiniam a usilujeme sa o konštruktívny dialóg, ktorý umožňuje spoločný posun vpred.

Viktória Ilka

Podpredsedníčka



Informácie a osveta

Editovateľné tlačivá

Na našom webe sme aktualizovali niektoré editovateľné tlačivá a vypracovali sme žiadosť o nahliadnutie do zdravotnej dokumentácie a splnomocnenie.

Články

Pripravili sme článok pre rodičov ako vybaviť rodný list, ak sa dieťa narodilo v zahraničí a vydali sme sériu článkov na tému Materská starostlivosť klokonkovaním.

Právo detí na sprevádzajúcu osobu pri poskytovaní zdravotnej starostlivosti



V júni sme vďaka úspešnej crowdfundingovej kampani Blízkosť robí zázraky vydali právnu analýzu a následne ebook k právu detí na sprevádzajúcu osobu pri poskytovaní zdravotnej starostlivosti.

V septembri sme ebook aktualizovali o novelu zákona k sprevádzajúcej osobe dieťaťa a ebook sme preložili do maďarčiny, ukrajinčiny a angličtiny.

MZ SR vydalo usmernenie k právu dieťaťa na sprevádzajúcu osobu. Kvôli množstvu nedostatkov sme nechali vypracovať právny komentár a plánujeme aktualizovať ebooky a obrátiť sa na Verejného ochrancu práv.

Informačné materiály

KAŽDÉ DIEŤA MÁ PRÁVO BYŤ SO SVOJIMI RODIČMI

Čo robiť, keď zdravotnícke zariadenie bráni kontaktu rodiča s dieťaťom?



ŽENSKÉ KRUHY INICIATIVA ŽIEN PREŠOV


PRÁVO NA SPRIEVOD DETSKÉHO PACIENTA PRI VYŠETRENÍ A HOSPITALIZÁCIÍ

PRAVNE STANOVISKO

Toto právne stanovisko vzniklo ako súčasť projektu „Blízkosť“ robí záruky – rodičia hospitalizovaného dieťaťa nie sú násilne“, ktorý realizujeme v občianskom združení Ženské kruhy.

„Projekt bol podporený Nadáciou otvorenej spoločnosti Bratislava v rámci Programu Stronger Roots for Civil Society. Cieľom programu je zvýšiť rezilienciu organizácií občianskej spoločnosti a ich spolupracujúcich organizácií, posilniť ich sociálny kapitál a zosilniť ich do komunity a spoločenských, v ktorých realizujú svoje činnosti.“

Projekt je financovaný Európskou úniou z Programu Občianstvo, rovnosť, práva a hodnoty. Prezentovaný obsah a názory vyjadrujú stanovisko autorke/kolektívu a nemusia sa zhodovať s názorom Európskej únie alebo Nadáciou otvorenej spoločnosti Bratislava. Ani Európska únia, ani Nadácia otvorenej spoločnosti Bratislava za ne nesú zodpovednosť.“



MINDEN GYERMEKNEK JOGA VAN A SZÜLEI MELLETT LENNI

Mi a teendő, ha az egészségügyi intézmény akadályozza a szülő jelenlétét gyermeke ellátása során?



ŽENSKÉ KRUHY INICIATIVA ŽIEN PREŠOV

КОЖНА ДИТИНА МАЄ ПРАВО БУТИ ЗІ СВОЇМИ БАТЬКАМИ

Що робити, коли медичний заклад перешкоджає контакту батьків з дитиною?



ŽENSKÉ KRUHY INICIATIVA ŽIEN PREŠOV

EVERY CHILD HAS THE RIGHT TO BE WITH THEIR PARENTS

Protecting the child's right to parental presence during medical care.



WOMEN'S CIRCLES INICIATIVA ŽIEN PREŠOV

Женские Круги Листопад 2025

СИСТЕМА ОХОРОНИ ЗДОРОВ'Я СЛОВАЧЧИНИ ДЛЯ ГРОМАДЯН УКРАЇНИ

ЕЛЕКТРОННИЙ ПОСІБНИК




www.zenskekruhy.sk

Implementačné usmernenie WHO

Svetová zdravotnícka organizácia vydala v roku 2025 implementačné usmernenie k modelom pôrodnej starostlivosti vedeným pôrodnými asistentkami. Zuzana Krišková zo Ženských kruhov bola členkou dvoch expertných skupín, ktoré sa na dokumente podieľali. Usmernenie nadväzuje na globálny pozičný dokument WHO z októbra 2024, na ktorom Zuzana tiež pracovala ako členka expertného tímu a vystúpila ako panelistka na oficiálnom webinári WHO.

Implementation guidance on transitioning to midwifery models of care



World Health Organization

Podpora žien a rodín

Individuálna podpora je tu pre ženy a rodičov, ktoré sa ocitli v náročnej situácii a potrebujú bezpečný priestor na rozhovor, usmernenie a praktickú pomoc, ak rodičia chcú svoje dieťa pri poskytovaní zdravotnej starostlivosti sprevádzať a tiež pri písaní sťažností a podnetov. Poskytujeme citlivé sprevádzanie, informácie o právach pri poskytovaní zdravotnej starostlivosti a podporu pri navigácii zložitým systémom domáhania sa nápravy v prípade, ak došlo k porušeniu práv pri pôrode alebo detí pri poskytovaní zdravotnej starostlivosti.

Nová posila tímu Ženských kruhov

V roku 2025 sme v tíme privítali právničku a expertku na komunikáciu Ľudmilu Macejovú.



Podporná skupina

Aj v roku 2025 sme pokračovali v online podpornej skupine pre ženy s traumatickou pôrodnou skúsenosťou. Skupinu v prvom polroku viedli Júlia Pukancová a Zuzana Krišková a v druhom polroku sme otvorili novú skupinu pod vedením Júlie Pukancovej.

Konzultácie

Naše pracovníčky pomohli viac ako 115 ľuďom, ktorí sa na nás obrátili osobne, mailom, telefonicky alebo cez sociálne siete. Niektoré konzultácie si vyžadovali opakované stretnutia, predovšetkým v tých prípadoch, kedy sa klientky rozhodli domáhať sa nápravy.

Vzdelávanie

Vzdelávacie aktivity sme aj tento rok organizovali osobne aj online. Nosnou témou boli práva žien a detí. Našich vzdelávacích aktivít sa zúčastnilo viac ako 100 ľudí. Zároveň aj my v Ženských kruhoch sme sa vzdelávali a posilňovali svoje zručnosti v rôznych oblastiach.



Práva žien a detí

Viktória Ilka prijala pozvanie prednášať o právach žien na konferencii v Košiciach na počesť Margit Slachty.

Zorganizovali sme webinár, workshop v Dunajskej Strede a aj besedu v Trenčíne na tému právo dieťaťa na sprevádzajúcu osobu pri poskytovaní zdravotnej starostlivosti. Našimi partnermi pri organizácii osobných stretnutí boli Terra Materna a MC Srdiečko.

Spoločne s Poradňou pre občianske a ľudské práva sme zdieľali pôrodné príbehy s rómskymi ženami v Prešove.

Z webinára na tému právo na informácie a informovaný súhlas sme spracovali aj vzdelávacie video, ktoré bude slúžiť poradkyňám MAMILY, o.z. v ďalšom vzdelávaní.



Umenie pôrodnej asistencie

Úspešne sme zrealizovali dva kurzy "Umenie pôrodnej asistencie". Kurzy sme primárne organizovali pre pôrodné asistentky z pôrodníc v Galante, Dunajskej Strede a Nových Zámkoch, no zúčastnili sa ich aj zdravotníčky z ďalších pracovísk. Oba kurzy viedla uznávaná česká pôrodná asistentka Anna Kohutová.



Slovenský systém poskytovania zdravotnej starostlivosti

Pre ukrajinskú menšinu na Slovensku môže byť slovenský systém poskytovania zdravotnej starostlivosti neprehľadný. Preto naša kolegyňa Liudmyla Kovalchuk napísala stručný ebook v ukrajínčine, v ktorom v krátkosti predstavila náš systém. Ebook sme predstavili na webinári, z ktorého sme vytvorili aj video záznam.



Posilňujeme svoje zručnosti

Vzdelávame sa, aby sme vedeli lepšie poskytovať naše služby. Naše kolegyně Ľudmila Macejová a Zuzana Krišková absolvovali tréning deescalácie konfliktov. Zuzana Krišková tiež absolvovala vzdelávanie zamerané pre vytváranie vzdelávacích podujatí (Tréning trénerov).





Sociálne médiá a web

Prostredníctvom Facebooku a Instagramu sme šírili osvetu a praktické rady, čím sme podporili informovanosť žien a rodičov.

Blogy

Tento rok sme aj aktívne publikovali blogy a články na našom webe. Naše blogy sa zameriavali najmä na kritiku sexistických komentárov pri pôrode, objektivizáciu ženského tela a systémových nedostatkov v pôrodnej starostlivosti, pričom najväčší ohlas mali blogy *Moja vagína nie je na parádu* a *Odmeraná na centimetre*.

Príbehy žien



Príbehy a skúsenosti žien sme zdieľali na našom webe aj sociálnych sieťach, aby sme podporili lepšie pochopenie ich potrieb a prispeli tak k potrebným zmenám v systéme pôrodnej starostlivosti.

Média



Naše témy rezonovali v rozhlase, televízii aj v tlači. V denníku Pravda vyšiel rozhovor s právničkou Viktóriou Ilka o právach rodičiek, predsedníčka Zuzana Krišková bola hostkou Rádia Slovensko a Ranných novín TV JOJ, kde hovorila o pôrodnej starostlivosti a filme NEVIDITEĽNÁ. Tému pôrodnej traumy a jej prekonávania sme otvorili aj v podcastoch – v relácii „Počúvam sa“ (Rádio Expres) a „Vitaj doma, rodina!“ (Rádio Lumen).

Kampaň o informovanom súhlase



V rámci medzinárodnej kampane Orange the World sme sa zapojili do výzvy #SpoluNahlas, ktorá spojila desať organizácií z celého Slovenska. Upozornili sme na pôrodné násilie ako formu inštitucionálneho násillia a zamerali sme sa na problematiku informovaného súhlasu. Kampaň na sociálnych sieťach prebiehala v troch jazykoch. Slovenčine a ukrajinčine, a v spolupráci s Terra Materna aj v maďarčine.

Advokačné aktivity

Monitoring poplatkov

V júli 2025 sme už po tretí krát zmapovali poplatky spojené s prítomnosťou sprevádzajúcej osoby pri pôrode vo všetkých slovenských pôrodniciach. Zistili sme, že takmer polovica nemocníc naďalej vyberá poplatky, ktoré sa pohybujú od 10 do 800 eur. Niektoré nemocnice poplatky kreatívne skrývajú pod inými položkami – ako hygienické balíčky, ochranné oblečenie či občerstvenie.



Reakcie samosprávnych krajov

Na základe výsledkov monitoringu sme podali podnety siedmim samosprávnym krajom. Reakcie boli nejednotné a odhalili neefektívny systém kontroly. Situácia poukazuje na potrebu systémovej zmeny v prístupe k ochrane práv žien. Monitorovaciu správu sme zaslali aj Verejnému ochrancovi práv, ktorý sa v súčasnosti téme poplatkov v zdravotníctve intenzívne venuje.

Individuálny podnet pre ženy

Na podporu žien pri uplatňovaní ich práv sme vydali editovateľný individuálny podnet, ktorý môžu ženy použiť pri obracaní sa na zriaďovateľov nemocníc alebo kontrolné orgány. Tento nástroj umožňuje ženám konať konkrétne, zrozumiteľne a s oporou v zákone.

Na podnety, ktoré sme podali v roku 2024, nadviazali konkrétne výsledky v roku 2025. Trenčiansky samosprávny kraj nás v marci 2025 informoval o postupe voči nemocniciam v zmysle platnej legislatívy. Náš monitoring z júla 2025 potvrdil, že už žiadna nemocnica v jeho pôsobnosti nevyberala poplatky spojené s prítomnosťou sprevádzajúcej osoby pri pôrode.

Jazyková dostupnosť



Poskytovanie informácií v rôznych jazykoch

Informácie a poradenstvo poskytujeme okrem slovenčiny v troch rôznych jazykoch - po ukrajinsky, maďarsky a anglicky. V roku 2025 sme v cudzom jazyku poskytli informácie viac ako 50tim ľuďom. Náš ebook o právach detského pacienta bol tiež preložený do týchto jazykov.

Vďaka našej spolupracovníčke Liudmyle Kovalchuk sme mohli spravovať našu facebookovú stránku v ukrajiničine, vydať ebook o slovenskom systéme v ukrajinskom jazyku a zrealizovať tiež webinár na rovnakú tému.



Bilinguálne workshopy a prepájanie rôznych komunit

Zorganizovali sme bilinguálny slovensko-maďarský workshop v Dunajskej Strede na tému sprevádzajúcej osoby detského pacienta. Posilnili sme spoluprácu s Terra Materna n.o. (predtým neformálne združenie dŕl na južnom Slovensku).

V Ženských kruhoch veríme, že každá žena, bez ohľadu na jej jazykové alebo kultúrne zázemie, potrebuje prístup k informáciám o svojich právach a právach svojho dieťaťa. Ochota a chuť spolupracovať s ľuďmi z rôznych komunit zároveň posilňuje princípy rovnosti a demokracie a podporuje spolupatričnosť.



Podporili nás

Naše aktivity v roku 2025 sme mohli uskutočniť vďaka finančnej podpore z grantov, 2 % z dane z príjmov a individuálnych darov. Viac ako polovica našich príjmov pochádzala od ľudí, čo si veľmi vážime aj ako prejav dôvery.



Príjmy z 2 % z dane z príjmov a dary od individuálnych darcov a dary presiahli sumu 23 000 EUR.

Z projektu PROTEUS Transatlantic Foundation sme získali finančnú podporu vo výške 15 000 EUR a tiež sme získali matchingový grant od Nadácie otvorenej spoločnosti Bratislava v rámci Programu Stronger Roots for Civil Society vo výške 4000 EUR. Oba projekty boli spolufinancované Európskou Úniou.

Advokátska kancelária BP Advokáti, ktorá nám poskytla časť svojich služieb pro bono.

Spoločnosť Deeply AI Software, s.r.o. podporila naše občianske združenie venovaním 50 % zľavy na používanie software umelej inteligencie Editee.

Ďakujeme všetkým, ktorí nás podporili a umožnili nám pokračovať v našej práci na zlepšovaní podmienok pre ženy a rodiny na Slovensku. Vaša podpora je pre nás nesmierne dôležitá!

Dobrovoľníctvo

2025

Bez vás by to nešlo

Výsledky našej práce by neboli možné bez dobrovoľníckej práce. Tá má rôznorodý charakter - expertné služby aj pomocné práce. Spoločne meníme veci k lepšiemu!

Analýza webu

Dobrovoľníčka Lucia Rumanová pripravila podrobnú analýzu webu Ženských kruhov a navrhla konkrétne odporúčania ako web spraviť užívateľsky lepším.

Osveta

Mnohé naše dobrovoľníčky, ktoré nám pomáhali so šírením osvetu o dobrej praxi pri pôrode a ľudských právach online aj offline.

Fotografie

Ďakujeme Adriánovi Ilkovi za fotografie, ktoré nám vytvoril na podujatí v Dunajskej Strede a Ľudmile Macejovej za fotografie z podujatia v Prešove.

Ďakujeme

Všetkým našim dobrovoľníčkam a dobrovoľníkom patrí obrovská vďaka za ich čas, úsilie a odhodlanie.

Pridajte sa k nám

Ak sa chcete zapojiť aj vy, neváhajte nás kontaktovať. Či už máte odborné zručnosti, kreatívne nápady alebo chuť pomáhať, rady vás privítame v našom tíme.



Ďakujeme, že ste s nami

Ženské kruhy sú komunitou ľudí, ktorých spája presvedčenie, že rešpekt, dôstojnosť a slobodné rozhodovanie pri pôrode majú byť samozrejmosťou. Naša práca by nebola možná bez ľudí, ktorí nám dôverujú a podporujú nás. Ďakujeme, že ste súčasťou tejto zmeny.

Adresa

Gusevova 6
821 09 Bratislava

Webová stránka

www.zenskekruby.sk

Email

zenskekruhy@zenskekruhy.sk



ÚČTOVNÁ ZÁVIERKAneziskovej účtovnej jednotky účtujúcej
v sústave podvojného účtovníctva

zostavená k 3 1 . 1 2 . 2 0 2 5

Daňové identifikačné číslo 2 0 2 3 3 5 2 8 0 4	Účtovná závierka <input checked="" type="checkbox"/> riadna <input type="checkbox"/> mimoriadna <input type="checkbox"/> priebežná <i>(vyznačí sa x)</i>	Mesiac Rok
IČO 4 2 2 8 6 9 0 5		Za obdobie od 1 2 0 2 5 do 1 2 2 0 2 5
SK NACE 9 4 . 9 9 . 2		Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 1 2 0 2 4 do 1 2 2 0 2 4

Priložené súčasti účtovnej závierky <input checked="" type="checkbox"/> Súvaha (Úč NUJ 1-01) <i>(v eurocentoch)</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01) <i>(v eurocentoch)</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Poznámky (Úč NUJ 3-01) <i>(v celých eurách alebo eurocentoch)</i>
---	--	--

Názov účtovnej jednotky Ž e n s k é k r u h y

Sídlo účtovnej jednotky	
Ulica G U S E V O V A	Číslo 1 4 1 5 / 6
PSČ 8 2 1 0 9	Obec B R A T I S L A V A - R U Ž I N O V
Telefónne číslo	
E-mailová adresa	

Zostavená dňa: 2 0 . 0 3 . 2 0 2 6	Schválená dňa: 2 6 . 0 3 . 2 0 2 6	Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky:
---------------------------------------	---------------------------------------	--

Strana aktív		č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a		b	1	2	3	4
A. NEOBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 002 + r. 009 + r. 021		001				
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok r. 003 až r. 008	002				
A.I.1.	Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti 012 - (072+091AÚ)	003				
2.	Softvér 013 - (073+091AÚ)	004				
3.	Oceniiteľné práva 014 - (074 + 091AÚ)	005				
4.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (018+ 019)-(078 + 079 + 091 AÚ)	006				
5.	Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041-093)	007				
6.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051-095AÚ)	008				
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok r. 010 až r. 020	009				
A.II.1.	Pozemky (031)	010				
2.	Umelecké diela a zbierky (032)	011				
3.	Stavby 021 - (081 + 092AÚ)	012				
4.	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí 022 - (082 + 092AÚ)	013				
5.	Dopravné prostriedky 023 - (083 + 092AÚ)	014				
6.	Pestovateľské celky trvalých porastov 025 - (085 + 092AÚ)	015				
7.	Základné stádo a ťažné zvieratá 026 - (086 + 092AÚ)	016				
8.	Drobný dlhodobý hmotný majetok 028 - (088 + 092AÚ)	017				
9.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok 029 - (089 +092AÚ)	018				
10.	Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042 - 094)	019				
11.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052 - 095AÚ)	020				
A.III.	Dlhodobý finančný majetok r. 022 až r. 028	021				
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach v ovládanej osobe (061- 096 AÚ)	022				
2.	Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach s podstatným vplyvom (062 - 096 AÚ)	023				
3.	Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065 - 096 AÚ)	024				
4.	Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky (066 + 067) - 096 AÚ	025				
5.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (069 - 096 AÚ)	026				
6.	Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043 - 096 AÚ)	027				
7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053 - 096 AÚ)	028				

Strana aktív		č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a		b	1	2	3	4
B. OBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 030+ r. 037+ r. 042 + r. 051		029	24907.60		24907.60	38006.20
B.I.	Zásoby r. 031 až r. 036	030	8898.60		8898.60	9492.94
B.I.1.	Materiál (112 + 119) - 191	031				
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121+122) - (192 +193)	032				
3.	Výrobky (123 - 194)	033	8898.60		8898.60	9492.94
4.	Zvieratá (124 - 195)	034				
5.	Tovar (132 + 139) - 196	035				
6.	Poskytnuté prevádzkové preddávky na zásoby (314 AÚ - 391 AÚ)	036				
B.II.	Dlhodobé pohľadávky r. 038 až r. 041	037	500.00		500.00	
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311 AÚ až 314 AÚ) - 391 AÚ	038				
2.	Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391AÚ)	039				
3.	Pohľadávky voči účastníkom združení (358AÚ - 391AÚ)	040				
4.	Iné pohľadávky (335 AÚ + 373 AÚ + 375 AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	041	500.00		500.00	
B.III.	Krátkodobé pohľadávky r. 043 až r. 050	042	482.66		482.66	4000.00
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311AÚ až 314 AÚ) - 391AÚ	043				
2.	Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391 AÚ)	044				4000.00
3.	Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	045		x		
4.	Daňové pohľadávky (341 až 345)	046	482.66	x	482.66	
5.	Pohľadávky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+ 348)	047		x		
6.	Pohľadávky voči účastníkom združení (358 AÚ - 391AÚ)	048				
7.	Spojovací účet pri združení (396 - 391AÚ)	049				
8.	Iné pohľadávky (335AÚ + 373AÚ + 375AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	050				
B.IV.	Finančné účty r. 052 až r. 056	051	15026.34		15026.34	24513.26
B.IV.1.	Pokladnica (211 + 213)	052	200.47	x	200.47	141.17
2.	Bankové účty (221 AÚ + 261)	053	14825.87	x	14825.87	24372.09
3.	Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221 AÚ)	054		x		
4.	Krátkodobý finančný majetok(251+ 253 + 255AÚ+ 256 + 257) - 291AÚ	055				
5.	Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259 - 291AÚ)	056				
C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU r. 058 a r. 059		057	198.49		198.49	304.69
C.1.	Náklady budúcich období (381)	058	198.49		198.49	304.69
2.	Príjmy budúcich období (385)	059				
MAJETOK SPOLU r. 001 + r. 029 + r. 057		060	25106.09		25106.09	38310.89

Strana pasív		č.r.	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a		b	5	6
A. VLASTNÉ IMANIE r. 062+ r. 067 + r. 071 + r. 072		061		
A.I. Imanie a fondy	r. 063 až r. 066	062		
A.I.1.	Základné imanie (411)	063		
2.	Fondy tvorené podľa osobitných predpisov (412)	064		
3.	Fond reprodukcie (413)	065		
4.	Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastín (415)	066		
A.II. Fondy tvorené zo zisku	r. 068 až r. 070	067		
A.II.1.	Rezervný fond (421)	068		
2.	Fondy tvorené zo zisku (423)	069		
3.	Ostatné fondy (427)	070		
A.III. Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+; - 428)		071		
A.IV. Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie r. 060 - (r. 062 + r. 067 + r. 071 + r. 073 + r. 100)		072		
B. ZÁVÄZKY r. 074 + r. 078 + r. 086 + r. 096		073	2420.36	3516.98
B.I.1. Rezervy	r. 075 až r. 077	074		623.69
2.	Rezervy zákonné (451AÚ)	075		
3.	Ostatné rezervy (459AÚ)	076		
4.	Krátkodobé rezervy (323 + 451AÚ + 459AÚ)	077		623.69
B.II. Dlhodobé záväzky	r. 079 až r. 085	078	435.37	391.21
B.II.1.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	079	435.37	391.21
2.	Vydané dlhopisy (473 - 255 AÚ)	080		
3.	Záväzky z nájmu (474 AÚ)	081		
4.	Dlhodobé prijaté preddavky (475)	082		
5.	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476 AÚ)	083		
6.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478)	084		
7.	Ostatné dlhodobé záväzky (373 AÚ + 479 AÚ)	085		
B.III. Krátkodobé záväzky	r. 087 až r. 095	086	1984.99	2502.08
B.III.1.	Záväzky z obchodného styku (321 až 326) okrem 323	087	399.75	757.30
2.	Záväzky voči zamestnancom (331+ 333)	088	1048.35	979.70
3.	Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	089	497.20	639.32
4.	Daňové záväzky (341 až 345)	090	39.69	125.76
5.	Záväzky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+348)	091		
6.	Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)	092		
7.	Záväzky voči účastníkom združení (368)	093		
8.	Spojovací účet pri združení (396)	094		
9.	Ostatné záväzky (379 + 373 AÚ + 474 AÚ +476AÚ + 479 AÚ)	095		
B.IV. Bankové úvery a iné výpomoci a pôžičky	r. 097 až r. 099	096		
B.IV.1.	Dlhodobé bankové úvery (461AÚ)	097		
2.	Bežné bankové úvery (231+ 232 + 461AÚ)	098		
3.	Prijaté krátkodobé finančné výpomoci (241+ 249)	099		
C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU r. 101 až r. 103		100	22685.73	34793.91
C.I.1.	Výdavky budúcich období (383)	101		
2.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384 AÚ)	102	13787.13	34793.91
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384 AÚ)	103	8898.60	
SPOLU VLASTNÉ IMANIE, ZÁVÄZKY A ÚČTY ČASOVÉHO ROZLIŠENIA r.061+ r.073 + r.100		104	25106.09	38310.89

Číslo účtu	Náklady	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
501	Spotreba materiálu	01	452.24		452.24	205.20
502	Spotreba energie	02				
504	Predaný tovar	03				
511	Opravy a udržiavanie	04				
512	Cestovné	05	1015.72		1015.72	1285.59
513	Náklady na reprezentáciu	06				
518	Ostatné služby	07	10176.04		10176.04	6433.50
521	Mzdové náklady	08	12658.66		12658.66	19772.99
524	Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	09	4478.44		4478.44	6921.12
525	Ostatné sociálne poistenie	10				
527	Zákonné sociálne náklady	11	67.09		67.09	426.15
528	Ostatné sociálne náklady	12				
531	Daň z motorových vozidiel	13				
532	Daň z nehnuteľností	14				
538	Ostatné dane a poplatky	15	38.00		38.00	13.50
541	Zmluvné pokuty a penále	16				
542	Ostatné pokuty a penále	17				
543	Odpísanie pohľadávky	18				
544	Úroky	19				
545	Kurzové straty	20	8.22		8.22	7.54
546	Dary	21	568.84		568.84	1288.50
547	Osobitné náklady	22	15471.02		15471.02	10872.06
548	Manká a škody	23				
549	Iné ostatné náklady	24	171.02		171.02	156.09
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	25				
552	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	26				
553	Predané cenné papiere	27				
554	Predaný materiál	28				
555	Náklady na krátkodobý finančný majetok	29				
556	Tvorba fondov	30				
557	Náklady na precenenie cenných papierov	31				
558	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	32				
561	Poskytnuté príspevky organizačným zložkám	33				
562	Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	34				
563	Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	35				
565	Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane	36				
567	Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky	37				
Účtová trieda 5 spolu	r. 01 až r. 37	38	45105.29		45105.29	47382.24

Číslo účtu	Výnosy	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
601	Tržby za vlastné výrobky	39	66.00		66.00	74.00
602	Tržby z predaja služieb	40	1705.00		1705.00	2.20
604	Tržby za predaný tovar	41				
611	Zmena stavu zásob nedokončenej výroby	42				
612	Zmena stavu zásob polotovarov	43				
613	Zmena stavu zásob výrobkov	44	-25.50		-25.50	883.00
614	Zmena stavu zásob zvierat	45				
621	Aktivácia materiálu a tovaru	46				
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	47				
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	48				
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	49				
641	Zmluvné pokuty a penále	50				
642	Ostatné pokuty a penále	51				
643	Platby za odpísané pohľadávky	52				
644	Úroky	53				
645	Kurzové zisky	54				
646	Prijaté dary	55				54.00
647	Osobitné výnosy	56				
648	Zákonné poplatky	57				
649	Iné ostatné výnosy	58				0.02
651	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	59				
652	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	60				
653	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	61				
654	Tržby z predaja materiálu	62				
655	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	63				
656	Výnosy z použitia fondu	64				
657	Výnosy z precenenia cenných papierov	65				
658	Výnosy z nájmu majetku	66				
661	Prijaté príspevky od organizačných zložiek	67				
662	Prijaté príspevky od právnických osôb	68	21388.90		21388.90	27777.87
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb	69	20355.39		20355.39	14940.10
664	Prijaté členské príspevky	70	150.00		150.00	250.00
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane	71	1465.50		1465.50	3401.05
667	Prijaté príspevky z verejných zbierok	72				
691	Dotácie	73				
Účtová trieda 6 spolu r. 39 až r. 73		74	45105.29		45105.29	47382.24
Výsledok hospodárenia pred zdanením r. 74 - r. 38		75				
591	Daň z príjmov	76				
595	Dodatočné odvody dane z príjmov	77				
Výsledok hospodárenia po zdanení (r. 75 - (r. 76 + r. 77)) (+/-)		78				